DZIENNIK URZĘDOWY
MINISTERSTWA SKARBU

Warszawa, dnia 31 sierpnia 1937 r.

Nr 22

TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Z MINISTERSTWA SKARBU:

OGŁOSZENIA.

730

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 16 sierpnia 1937 r.

w sprawie tymczasowego wprowadzenia w życie postanowień podpisanych w Bernie dnia 30 czerwca 1937 r.: 1) porozumienia dodatkowego do układu między Polską a Szwajcarią, dotyczącego uregulowania płatności handlowych, podpisanego w Bernie dnia 31 grudnia 1936 r., 2) protokołu końcowego do powyższego porozumienia.

Na podstawie art. 52 ust. (2) ustawy konstytucyjnej postanawiam co następuje:

Art. 1. (1) Wprowadza się tymczasowo w życie postanowienia podpisanych w Bernie dnia 30 czerwca 1937 r.:

1) porozumienia dodatkowego do układu między Polską a Szwajcarią, dotyczącego uregulowania płatności handlowych, podpisanego w Bernie dnia 31 grudnia 1936 r.,

2) protokołu końcowego do powyższego porozumienia.

(2) Teksty wspomnianego porozumienia dodatkowego i protokołu końcowego z dnia 30 czerwca 1937 r. zawarte są w załączniku do rozporządzenia niniejszego.

Art. 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrom: Spraw Zagranicznych, Skarbu oraz Przemysłu i Handlu.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*
w z. Prezesa Rady Ministrów
i Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*
Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*
Minister Przemysłu i Handlu: *Antoni Roman*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 25 sierpnia 1937 r. Nr 62, poz. 483).

Załącznik do rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 sierpnia 1937 r. (Dz. Urz. Min. Sk. poz. 730).

Przekład.

POROZUMIENIE DODATKOWE

do układu między Polską a Szwajcarią, dotyczącego uregulowania płatności handlowych, podpisanego w Bernie dnia 31 grudnia 1936 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej i Rada Związkowa Szwajcarska, pragnąc uzupełnić układ między Polską a Szwajcarią, dotyczący uregulowania płatności handlowych, podpisany w Bernie dnia 31 grudnia 1936 r., postanowili zawrzeć odnośny układ i w tym celu mianowali swymi pełnomocnikami, a mianowicie:

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej:

Pana Jana MODZELEWSKIEGO, Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego Rzeczypospolitej Polskiej w Bernie,

Rada Związkowa Szwajcarska:

Pana Pierre VIELI, doktora praw, Radcę legacyjnego, w Bernie,

którzy, po okazaniu swych pełnomocnictw, znalezionych w dobrej i należytej formie, zgodzili się na następujące postanowienia:

Artykuł pierwszy.

Artykuły pierwszy i drugi układu między Polską a Szwajcarią z dnia 31 grudnia 1936 r. dotyczącego uregulowania płatności handlowych będą zastąpione przez postanowienia następujące:

1. Wszystkie wierzytelności i długi wynikające:

a) z dostawy towarów pochodzenia polskiego lub szwajcarskiego, bez względu na datę przywozu towaru lub datę płatności zobowiązania;

b) z dostawy towarów pochodzenia innego niż szwajcarskiego, przywiezionych do Polski przed dniem 24 lipca 1936 r., będącym datą wejścia w życie rozporządzenia Departamentu Związkowego Gospodarstwa Publicznego z dnia 23 lipca 1936 r., dotyczącego świadectw wywozowych przy regulowaniu płatności z Polską;

c) ze świadczeń firm szwajcarskich lub polskich w obrocie uszlachetniającym i reparacyjnym;

d) ze świadczeń za usługi (takich jak: komisowe, prowizje, koszty komiwojażerów, koszty transportu, opłaty celne, honoraria i inne świadczenia);

e) z innych kosztów dodatkowych takich jak uposażenia, płace zarobkowe, pensje dla przedstawicieli, urzędników i robotników, opłaty za patenty na wynalazki i innych świadczeń analogicznych;

f) z kosztów zarządu, tj. ogólnych kosztów administracji poniesionych przez firmy szwajcarskie lub polskie na eksploatację przedsiębiorstw posiadanych w Polsce lub Szwajcarii w postaci bądź to spółki stowarzyszonej, bądź oddziału lub agencji;
g) z zysków i kosztów ogólnych powstałych z transakcji handlowych dokonanych w Polsce przez firmy szwajcarskie lub w Szwajcarii przez firmy polskie;
h) z procentów i różnic kursowych powstałych z obrotu towarowego;
i) ze świadczeń szwajcarskich lub polskich, odnoszących się do dziedziny własności intelektualnej, takich jak licencje etc.

mogą być regulowane jedynie w drodze kompensacji. W tym celu oba Rządy będą mogły wydać przepisy, że równowartość tych zobowiązań winna być wpłacona do instytucji, które zostaną wskazane w każdym kraju.

2. Wierzyciele i dłużnicy będą mieli zupełną swobodę w wyborze swych partnerów i w zawieraniu transakcji kompensacyjnych z zastrzeżeniem uzyskania aprobaty kompetentnych władz obu krajów w każdym poszczególnym przypadku przewidzianym w art. 3 układu z dnia 31 grudnia 1936 r.

3. Jednakże pewne kategorie wierzycieli i dłużników będą mogły dokonywać transakcji kompensacyjnych jedynie za pośrednictwem organizacji wyznaczonych przez swe odnośne Rządy.

Postanowienie zawarte ad artykuł pierwszy protokołu końcowego do układu z dnia 31 grudnia 1936 r. zostaje uchylone.

Art. 2.

Wpłaty, które będą mogły być dokonane na rachunki pośrednie, przewidziane w powyższym artykule pierwszym alinea 1, będą skutkować uwalniająco jedynie w przypadku wyraźnego postanowienia o tym między wierzycielem i dłużnikiem. We wszystkich innych przypadkach wpłaty te nie będą skutkować uwalniająco i dłużnik będzie zwolniony ze swego długu jedynie wówczas, gdy wierzyciel otrzyma całkowitą równowartość swej wierzytelności.

Art. 3.

Każdy z obu Rządów ustanowi komisję rządową dla czuwania nad funkcjonowaniem systemu płatności i obrotów handlowych między obu krajami.

Art. 4.

Niniejsze porozumienie dodatkowe będzie ratyfikowane i dokumenty ratyfikacyjne zostaną wymienione w Warszawie, jak tylko to będzie możliwe. Wejdzie ono w życie 15 dnia po dacie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych i pozostanie w mocy tak długo jak układ z dnia 31 grudnia 1936 r. między Polską a Szwajcarią, dotyczący uregulowania płatności handlowych.

Niniejsze porozumienie będzie mogło być wypowiedziane stosownie do warunków ustanowionych w art. 8 i 9 wspomnianego układu z dnia 31 grudnia 1936 r.

Na dowód czego wyżej wymienieni pełnomocnicy podpisali niniejsze porozumienie.

Sporządzono w dwóch egzemplarzach w Bernie, dnia 30 czerwca 1937 r.

W imieniu Rządu Polskiego:
J. Modzelewski

W imieniu Rady Związkowej Szwajcarskiej:
Vieli

PROTOKÓŁ KOŃCOWY.

ad artykuł 2.

Rozumie się, iż nawet w przypadku, gdy wpłata na rachunek pośredni, przewidziany w art. pierwszym, miałaby skutkować uwalniająco dla dłużnika, żadna różnica wynikła z ewentualnych wahań kursowych nie obciąży obu Instytucji, które prowadzą te rachunki pośrednie.

Sporządzono w dwóch egzemplarzach w Bernie, dnia 30 czerwca 1937 r.

W imieniu Rządu Polskiego:
J. Modzelewski

W imieniu Rady Związkowej Szwajcarskiej:
Vieli

731

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 16 sierpnia 1937 r.

w sprawie tymczasowego wprowadzenia w życie postanowień podpisanych w Bernie dnia 30 czerwca 1937 r.: 1) protokołu dodatkowego do układu dodatkowego do konwencji handlowej między Polską a Szwajcarią z dnia 26 czerwca 1922 r., podpisanego dnia 3 lutego 1934 r., 2) protokołu końcowego do listy B, wymienionej w art. 2 powyższego protokołu dodatkowego.

Na podstawie art. 52 ust. (2) ustawy konstytucyjnej postanawiam co następuje:

Art. 1. (1) Wprowadza się tymczasowo w życie postanowienia podpisanych w Bernie dnia 30 czerwca 1937 r.:

1) protokołu dodatkowego do układu dodatkowego do konwencji handlowej między Polską a Szwajcarią z dnia 26 czerwca 1922 r., podpisanego dnia 3 lutego 1934 r.,

2) protokołu końcowego do listy B, wymienionej w art. 2 powyższego protokołu dodatkowego.

(2) Teksty wspomnianych protokołów z dnia 30 czerwca 1937 r. zawarte są w załączniku do rozporządzenia niniejszego.

Art. 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrom: Spraw Zagranicznych, Skarbu, Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Przemysłu i Handlu.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

w z. Prezesa Rady Ministrów
i Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*
Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*
Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:
J. Poniatowski
Minister Przemysłu i Handlu: *Antoni Roman*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 25 sierpnia 1937 r. Nr 62, poz. 484).

Załącznik do rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej
z dnia 16 sierpnia 1937 r. (Dz. Urz. Min. Sk. poz. 731)

Przekład.

PROTOKÓŁ DODATKOWY

do Układu Dodatkowego do Konwencji Handlowej między Polską a Szwajcarią z dnia 26 czerwca 1922, podpisanego dnia 3 lutego 1934.

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej i Rząd Związkowy szwajcarski zgodziły się na postanowienia następujące:

Art. 1.

Lista A, załączona do Układu Dodatkowego z dnia 3 lutego 1934, pozostaje w mocy oraz jest zmieniona i uzupełniona w sposób następujący:

Pozycja polskiej taryfy celnej	Oznaczenie towarów	Cło przywozowe od 100 kg w zł
	I. uzupełnić lub zmienić:	
128 ex p. 3	Sery Emmenthal i Gruyère, wyrabiane z mleka krów hodowanych na wysokości co najmniej 450 metrów . . .	100.—
	Uwaga ad p. 3: Wszelka zniżka udzielona krajowi trzeciemu na sery podpadające pod p. 3 będzie mogła być stosowana do serów Emmenthal i Gruyère pochodzenia szwajcarskiego, pod warunkiem przedstawienia świadectwa wystawionego przez Izbę Handlową lub inną instytucję, upoważnioną przez Rząd Związkowy, stwierdzającego, że sery importowane są istotnie serami wyrabianymi w Szwajcarii pod nazwą Emmenthal i Gruyère z mleka krów hodowanych na wysokości co najmniej 450 metrów.	

Pozycja polskiej taryfy celnej	Oznaczenie towarów	Cło przywozowe od 100 kg w zł
ex p. 4	Sery Sbrinz, ser zielony Glaris, ser topiony w pudełkach lub blokach, wszystkie wyrabiane z mleka krów hodowanych na wysokości co najmniej 450 m, albo z serów wspomnianych w p. 3 wymienionym wyżej	115. –
	Uwaga: Stawki konwencyjne, ustalone dla poz. 128 ex p. 3 i ex p. 4 będą stosowane tylko do towarów zaopatrzonych w świadectwa Izb Handlowych lub innych organizacji, które będą upoważnione do tego przez Rząd Związkowy, stwierdzające wysokość co najmniej 450 m oraz nazwę specyficzną towaru, odpowiadającą rodzajom serów, o które chodzi.	
244	Soki, sosy, wyciągi mięsne, warzywne i ich mieszanki, mąki warzywne do wyrobu potraw, chociażby z dodatkiem soli, korzeni, owoców itp., — wszystko oprócz osobno wymienionych:	
p. 1	płynne w opakowaniu:	
	a. powyżej 1000 kg	60.—
p. 3	stałe, oprócz osobno wymienionych, w opakowaniu:	
	a. powyżej 100 kg	60.—
360 p. 2	Związki inozytofosforowe, jak fitina i inne	1400.—
372 ex p. 1	Guajakol	100.—
	Uwaga do poz. 384. Rozumie się, że produkty farmaceutyczne objęte poz. 384 przywożone w opakowaniu 10 g lub więcej, nie będą uważane za dawkowane, na skutek czego nie będą podlegały dodatkowej opłacie, jeśli ilość, o którą chodzi, nie będzie miała charakteru dawki według zwyczajów farmaceutycznych. Przeciwnie, jeśli ilość, o którą chodzi, ma charakter dawki według zwyczajów farmaceutycznych, produkt o którym mowa, podlegać będzie dodatkowej opłacie z poz. 384, chociażby nawet był przywożony w opakowaniu 10 g i więcej.	
397 ex p. 2	Kwas etylobenzyloanilinosulfonowy	150.— do 31 grudnia 1938
	Krezydyna	150.— do 31 grudnia 1938
	Dwumetyloanilina	150.— do 31 grudnia 1938
ex p. 4	Acetoparafenylenodwuamina	35.— do 31 grudnia 1938
ex p. 6	Tolidyna	130.— do 31 grudnia 1938
ex p. 8	Fenyloalfanaftyloamina	150.— do 31 grudnia 1938
ex p. 9	Kwasy naftyloaminosulfonowe 1. 6 i 1. 7 (kwasy clève) . .	150.— do 31 grudnia 1938
	Kwas naftyloaminodwusulfonowy 2. 4. 8. (Kwas C) . . .	150.— do 31 grudnia 1938
ex p. 12	Produkty kondensacji paranitrobenzaldehydu z parafenylenodwuaminą	160.— do 31 grudnia 1938
	Zasada żółcieni pyrogenowej N.	160.— do 31 grudnia 1938
	Kwas dwuaminodwufenyloaminosulfonowy	160.— do 31 grudnia 1938
398 ex p. 9	Ortonitrokrezol (nitroortokrezol)	160.— do 31 grudnia 1938

Pozycja polskiej taryfy celnej	Oznaczenie towarów	Cło przywozowe od 100 kg w zł
399 ex p. 1	Metaamidofenol	140.— do 31 grudnia 1938
ex p. 5	Kwas amidonaftolosulfonowy 2. 5. 7. (Kwas J) . . .	245 — do 31 grudnia 1938
ex p. 6	Moczan kwasu izogamma	250.— do 31 grudnia 1938
	Metyloaminooksyfenazyna	135.— do 31 grudnia 1938
400 ex p. 1	Kwas fenylosulfopyrazolonokarbonowy . . .	35.— do 31 grudnia 1938
ex p. 2	Kwas chlorofenylometylopyrazolonosulfonowy . .	35.— do 31 grudnia 1938
ex 401	Czterometylodwuaminobenzhydrol, Czteroetylodwuaminobenzhydrol	160.— do 31 grudnia 1938
	Keton Michlera	140.— do 31 grudnia 1938
615 p. 4	Tkaniny bawełniane barwione, merceryzowane, o wadze 1 m^2 60 g lub mniej i o gęstości osnowy i wątku w 1 cm^2:	
	b. powyżej 55 do 70 nitek	1.000.—
	c. powyżej 70 do 85 nitek	1.500.—
616 p. 4	Tkaniny bawełniane wzorzysto-tkane, kolorowo-tkane, drukowane, chociażby merceryzowane, o wadze 1 m^2 60 g lub mniej i o gęstości osnowy i wątku w 1 cm^2:	
	b. powyżej 55 do 70 nitek	1.400.—
962 ex p. 2-a	Łańcuchy przegubowe systemu „Redler" i ich ogniwa (z uwidocznioną nazwą „Redler"), służące do transporterów łańcuchowych tego systemu	100.—
	Uwaga: Dla stosowania cła konwencyjnego do łańcuchów systemu „Redler" wymienionych wyżej należy okazać w urzędzie celnym deklarację wytwórcy, zaświadczającą, iż chodzi tu o łańcuchy systemu „Redler", przeznaczone do transporterów systemu „Redler", jak również odpowiednią deklarację odbiorcy. Deklaracja wytwórcy winna być zaświadczona przez kompetentną Izbę Handlową szwajcarską. Deklaracja odbiorcy winna być zaświadczona przez kompetentną władzę administracyjno-przemysłową właściwego Województwa.	
997 p. 3	Metal płatkowy aluminiowy:	
	a) w rolach, niczym niepokryty	400.—
1036 ex p. 3-c	Wentyle rowerowe w stanie zmontowanym	600.—
1110	Liczniki energii elektrycznej:	
	1. jedno- i trój-fazowe, o wadze sztuki 5 kg i mniej . .	900.—
	2. inne	600.—

II. skreślić:

299 p. 10	Wodorosiarczyn, jego formalinowe połączenia . . .	64.—
ex 363	Kwas fenylocynchoninowy i jego sól sodowa	350.—
395 ex p. 2	Kwas naftalino-dwusulfonowy 2. 7	160.—

Art. 2.

Lista B, załączona do Układu Dodatkowego do umowy handlowej z dnia 26 czerwca 1922 r. między Polską a Szwajcarią, podpisanego dnia 3 lutego 1934 r., pozostaje w mocy oraz jest uzupełniona i zmieniona jak następuje:

Pozycja szwajcarskiej taryfy celnej	Nazwa towaru	Stawka celna od 100 kg we frs.
3	Owies	0.60
4	Jęczmień	0.60
ex 44-b	Konserwy z grzybów	40.—
83	Drób żywy	20.—
84	Drób bity	30.—
85	Konserwy z drobiu	30.—
	Konie:	
132-b	— inne . . . . od sztuki	120.—
	Pierze:	
155-b	— oczyszczone	40.—
	Puch:	
156-b	— oczyszczony	40.—
ex 214	Płatki ziemniaczane	0.20
	Budulec i drewno użytkowe:	
	— nieobrobione:	
229-b	— inne liściaste	0.20
230	— iglaste	0.50
	— ociosane siekierą:	
232	— iglaste	0.50
	— piłowane wzdłuż lub łupane, nawet całkowicie ociosane:	
	— inne niż podkłady:	
237	— iglaste	2.50
	Listwy do ram:	
	— białe lub w innym kolorze:	
272	— jednobarwne, bez ozdób	dekonsolidacja
273	— z ozdobami	dekonsolidacja
274	— inne	dekonsolidacja
ex 849	Blacha cynkowa nieobrobiona (płaska i falista)	2.—

Art. 3.

Niniejszy Protokół Dodatkowy będzie ratyfikowany i dokumenty ratyfikacyjne będą wymienione w Warszawie, jak tylko to będzie możliwe. Wejdzie on w życie 15 dnia po dacie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych i pozostanie w mocy tak długo jak Układ Dodatkowy do Konwencji handlowej między Polską a Szwajcarią z 26 czerwca 1922, podpisany dnia 3 lutego 1934 roku.

Niniejszy Protokół będzie mógł być wypowiedziany stosownie do warunków ustanowionych w art. 4 i 5 wspomnianego Układu Dodatkowego z dnia 3 lutego 1934 r.

Sporządzono w dwóch egzemplarzach w Bernie, dnia 30 czerwca 1937 r.

W imieniu Rządu Polskiego:	W imieniu Rady Związkowej Szwajcarskiej:
J. Modzelewski	*Vieli*

Protokół końcowy do listy B.

ad poz. 229-b, 230, 232, 237 taryfy celnej szwajcarskiej.

Konsolidacja ceł odnoszących się do pozycji wyżej wymienionych pozostaje w mocy aż do chwili zniesienia zarządzeń kontyngentowych stosowanych do importu do Szwajcarii towarów podpadających pod te pozycje.

Jednakże Rząd Szwajcarski zawiadomi Rząd Polski na sześć tygodni naprzód, że konsolidacja ceł odnoszących się do pozycji 229-b, 230, 232, 237 przestaje obowiązywać.

Sporządzono w dwóch egzemplarzach w Bernie, dnia 30 czerwca 1937 r.

W imieniu Rządu Polskiego:	W imieniu Rady Związkowej Szwajcarskiej:
J. Modzelewski	*Vieli*

732

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 16 sierpnia 1937 r.

w sprawie tymczasowego wprowadzenia w życie postanowień porozumienia między Polską a Finlandią w formie not, wymienionych w Warszawie dnia 17 lipca 1937 r., o cleniu serów pochodzenia finlandzkiego.

Na podstawie art. 52 ust. (2) ustawy konstytucyjnej postanawiam co następuje:

Art. 1. (1) Wprowadza się tymczasowo w życie postanowienia porozumienia między Polską a Finlandią w formie not, wymienionych w Warszawie dnia 17 lipca 1937 r., o cleniu serów pochodzenia finlandzkiego.

(2) Tekst wspomnianego porozumienia zawarty jest w załączniku do rozporządzenia niniejszego.

Art. 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrom: Spraw Zagranicznych, Skarbu, Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Przemysłu i Handlu.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje od dnia 31 lipca 1937 r.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

w z. Prezesa Rady Ministrów
i Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*

Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:
J. Poniatowski

Minister Przemysłu i Handlu: *Antoni Roman*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 25 sierpnia 1937 r. Nr 62, poz. 485).

Załącznik do rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 sierpnia 1937 r. (Dz. Urz. Min. Sk. poz. 732).

Przekład.

Warszawa, dnia 17 lipca 1937.

POSELSTWO FINLANDZKIE
Nr 798.

Panie Ministrze,

Powołując się na Protokół Taryfowy finlandzko-polski z dnia 16 lipca 1936 r., jak również na Załącznik do tegoż Protokołu, mam zaszczyt zaproponować Waszej Ekscelencji, w imieniu Rządu Finlandzkiego, porozumienie następujące:

1. Stosowanie stawki celnej 70 złotych za 100 kg do serów tzw. szwajcarskich (pozycja 128 p. 3 polskiej taryfy celnej) pochodzących i przychodzących z Finlandii, przedłuża się do dnia 31 lipca 1938 r.

2. Stosowanie stawki celnej 70 złotych za 100 kg do serów w opakowaniu oryginalnym, miękkich, bez twardej powłoki (pozycja 128 z p. 4 polskiej taryfy celnej) zwanych „L'Avenir", „La Fayette", „Valio", „Windjammer", „Merkur" i „Koskenlaskija", pochodzących i przychodzących z Finlandii, przedłuża się do dnia 31 lipca 1938 r.

3. Porozumienie niniejsze stanowi część integralną Protokołu Taryfowego finlandzko-polskiego z dnia 16 lipca 1936 r., będzie ono ratyfikowane i dokumenty ratyfikacyjne zostaną wymienione w Helsinki w możliwie najbliższym czasie.

Wejdzie ono w życie piętnastego dnia po dacie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych i będzie ważne do dnia 31 lipca 1938 r.

Będę obowiązany Waszej Ekscelencji za powiadomienie mnie, czy Rząd Polski przyjmuje proponowane porozumienie.

Zechce Pan przyjąć, Ekscelencjo, zapewnienia mego bardzo wysokiego poważania.

Tauno Suontausta

Jego Ekscelencja
Pan J. Beck
Minister Spraw Zagranicznych
etc. etc. etc.
Warszawa.

Warszawa, dnia 17 lipca 1937 r

MINISTERSTWO
SPRAW ZAGRANICZNYCH
Nr PV. 82/Fin/1/7/37

Panie Chargé d'Affaires,

Notą Nr 798 z dnia 17 lipca 1937 r. zechciał Pan zakomunikować mi co następuje:

„Powołując się na Protokół Taryfowy finlandzko-polski z dnia 16 lipca 1936 r., jak również na Załącznik do tegoż Protokołu, mam zaszczyt zaproponować Waszej Ekscelencji, w imieniu Rządu Finlandzkiego, porozumienie następujące:

1) Stosowanie stawki celnej 70 złotych za 100 kg do serów tzw. szwajcarskich (pozycja 128 p. 3 polskiej taryfy celnej) pochodzących i przychodzących z Finlandii, przedłuża się do dnia 31 lipca 1938 r.

2) Stosowanie stawki celnej 70 złotych za 100 kg do serów w opakowaniu oryginalnym, miękkich, bez twardej powłoki (pozycja 128 z p. 4 polskiej taryfy celnej) zwanych „L'Avenir", „La Fayette", „Valio", „Windjammer", „Merkur" i „Koskenlaskija", pochodzących i przychodzących z Finlandii, przedłuża się do dnia 31 lipca 1938 r.

3) Porozumienie niniejsze stanowi część integralną Protokołu Taryfowego finlandzko-polskiego z dnia 16 lipca 1936 r.; będzie ono ratyfikowane i dokumenty ratyfikacyjne zostaną wymienione w Helsinki w możliwie najbliższym czasie.

Wejdzie ono w życie piętnastego dnia po dacie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych i będzie ważne do dnia 31 lipca 1938 r.

Będę obowiązany Waszej Ekscelencji za powiadomienie mnie czy Rząd Polski przyjmuje proponowane porozumienie".

Potwierdzając odbiór powyższej noty, mam zaszczyt zakomunikować Panu, że Rząd Polski przyjmuje porozumienie zaproponowane w tej nocie.

Zechce Pan, Panie Chargé d'Affaires, przyjąć zapewnienia mego poważania.

Beck

Pan Tauno Suontausta
Chargé d'Affaires a. i. Finlandzki
w Warszawie.

733

UCHWAŁA RADY MINISTRÓW

z dnia 20 sierpnia 1937 r.

w sprawie dodatkowego kredytu na rok 1937/38 na pomoc dla gospodarstw rolnych, dotkniętych klęskami żywiołowymi.

Na podstawie art. 59 ust. (2) ustawy konstytucyjnej Rada Ministrów przyznaje w załączonym do ustawy skarbowej budżecie na okres od 1 kwietnia 1937 do 31 marca 1938 w grupie A. Administracja, w części 12 Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych, w wydatkach nadzwyczajnych, w dziale 3 „Popieranie produkcji rolnej", w § 20 „Subwencje na pomoc dla gospodarstw rolnych, dotkniętych klęskami żywiołowymi" — kredyt w kwocie 500.000 zł.

Prezes Rady Ministrów:
w z. (—) *E. Kwiatkowski.*

(Przedruk z „Monitora Polskiego" z dnia 23 sierpnia 1937 r. Nr 192, poz. 317).

734

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 7 sierpnia 1937 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu i Ministrem Spraw Zagranicznych w sprawie zwalniania od podatku olejów mineralnych na potrzeby przedstawicielstw dyplomatycznych i zawodowych przedstawicielstw konsularnych obcych państw.

Na podstawie art. 3 ust. 1 i 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 marca 1928 r. o podatku od olejów mineralnych (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 252) w brzmieniu ustawy z dnia 7 kwietnia 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 28, poz. 208) zarządzam co następuje:

§ 1. Prawo korzystania z oleju mineralnego za zwolnieniem od podatku służy:

a) Nuncjaturze Apostolskiej, ambasadom oraz poselstwom państw obcych, uwierzytelnionym przy Rządzie Polskim;

b) misjom zagranicznym specjalnym;

c) konsulatom generalnym, konsulatom, wicekonsulatom i agencjom konsularnym zawodowym państw obcych, dopuszczonym do urzędowania i mającym swą urzędową siedzibę w Polsce;

d) członkom wymienionych pod lit. a) i b) przedstawicielstw dyplomatycznych i misji specjalnych, jeżeli należą oni do personelu korzystającego z prawa zakrajowości i posiadają legitymację urzędową wydaną przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych;

e) konsulom generalnym, konsulom, wicekonsulom, agentom konsularnym i urzędnikom konsularnym, jeżeli posiadają obywatelstwo państwa wysyłającego, są urzędnikami zawodowymi i posiadają legitymację urzędową, wydaną przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

§ 2. Olej mineralny, pobrany za zwolnieniem od podatku, może być użyty wyłącznie do poruszania pojazdów mechanicznych z napędem motorowym (samochodów, motocykli, łodzi motorowych i samolotów), które są zarejestrowane w Polsce, jako własność przedstawicielstw i osób wymienionych w § 1.

§ 3. Prawo korzystania z oleju mineralnego za zwolnieniem od podatku służy tylko pod warunkiem i w granicach wzajemności. Istnienie wzajemności domniemywa się w stosunku do państw, na których obszarze olej mineralny nie podlega opodatkowaniu.

§ 4. Pobór oleju mineralnego (czystego lub zmieszanego ze spirytusem) za zwolnieniem od podatku może nastąpić tylko na podstawie książeczki blokowej według wzoru załączonego do niniejszego rozporządzenia, wydawanej przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

§ 5. W książeczce blokowej powinny być podane:

a) nazwa przedstawicielstwa lub nazwisko osoby, której pojazd jest zarejestrowany w Polsce,

b) marka fabryczna oraz polski znak i numer rejestracyjny pojazdu,

c) trwale (atramentem, ołówkiem chemicznym lub drukiem) oznaczona ilość oleju mineralnego czystego lub zmieszanego ze spirytusem, do którego poboru uprawnia,

d) własnoręczny podpis szefa przedstawicielstwa lub właściciela pojazdu, miejsce i datę wystawienia, okrągła pieczęć przedstawicielstwa, którego własnością jest pojazd bądź też którego członkiem jest właściciel,

e) numer serii książeczki blokowej i numery kolejne odcinków.

Oprócz tego książeczki blokowe muszą posiadać odcisk okrągłej pieczęci tłoczonej Ministerstwa Spraw Zagranicznych po połowie na obu jej odcinkach.

§ 6. Odcinki książeczki blokowej uprawniają do poboru oleju mineralnego tylko wówczas, gdy znajdują się w posiadaniu przedstawicielstwa lub osób uprawnionych, o których mowa w § 1 niniejszego rozporządzenia.

§ 7. Przedstawicielstwa dyplomatyczne i konsularne, misje specjalne i ich członkowie otrzymują książeczki blokowe na pobór olejów mineralnych z Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Grzbiety zużytych książeczek blokowych, jak również niezużyte (np. z powodu uszkodzenia) odcinki I i II powinny być zwrócone Ministerstwu Spraw Zagranicznych. Wydanie nowej książeczki blokowej może nastąpić jedynie po zwrocie należycie wypełnionych grzbietów zużytej książeczki.

§ 8. Olej mineralny za zwolnieniem od podatku pobiera się na stacji benzynowej wprost do zbiornika wmontowanego w sposób trwały do pojazdu i połączonego z motorem napędowym.

Ministerstwo Skarbu może w wyjątkowych przypadkach wydawać specjalne zezwolenia na pobór oleju mineralnego w inny sposób.

§ 9. Przed wydaniem oleju mineralnego lub mieszanki napędowej sprzedawca powinien zażądać obu nierozdzielonych odcinków książeczki blokowej na zapotrzebowaną ilość oleju mineralnego lub mieszanki napędowej i stwierdzić, czy wszystkie rubryki uwidocznione na odcinkach i grzbiecie książeczki blokowej zostały zgodnie ze sobą wypełnione oraz czy pieczęcie są odciśnięte, tudzież sprawdzić, czy marka fabryczna oraz polski znak i numer rejestracyjny są zgodne z oznaczeniami na pojeździe — pod rygorem utraty prawa nabycia odpowiedniej ilości oleju mineralnego zwolnionego od podatku. W razie ujawnienia niezgodności sprzedawca obowiązany jest odmówić sprzedaży oleju mineralnego lub mieszanki napędowej za zwolnieniem od podatku i zawiadomić o tym osobiście lub za pośrednictwem przedsiębiorcy stacji najbliższy urząd skarbowy akcyz i monopolów lub rejon kontroli skarbowej.

§ 10. Przedsiębiorcy stacji benzynowej, w której sprzedano olej mineralny po tańszej cenie posiadaczom książeczek blokowych, służy prawo nabycia w rafinerii lub w wolnym składzie na podstawie odcinków książeczki blokowej, otrzymanych od nabywców olejów mineralnych, takiej samej ilości i gatunku oleju mineralnego zwolnionego od podatku.

§ 11. W przypadku pobrania przez posiadaczy książeczek blokowych mieszanek napędowych, przyjmuje się, że każdy litr mieszanki nabytej na stacji benzynowej zawiera 15% spirytusu i 85% benzyny.

§ 12. W celu nabycia oleju mineralnego zwolnionego od podatku przedsiębiorca stacji benzynowej po zebraniu pewnej ilości odcinków książeczki blokowej na pobór olejów mineralnych za zwolnieniem od podatku, przesyła je do rafinerii lub wolnego składu olejów mineralnych, gdzie jeden odcinek książeczki blokowej pozostaje dla udokumentowania odnośnej pozycji rozchodu olejów mineralnych bez opłaty podatku, drugi zaś przesyła urzędnik kontroli skarbowej, sprawujący stały nadzór, po zaopatrzeniu swoją pieczęcią i podpisem, Ministerstwu Skarbu.

§ 13. Ministerstwo Spraw Zagranicznych przesyła grzbiety zużytych książeczek blokowych Ministerstwu Skarbu w miarę ich zwrotu przez posiadaczy.

§ 14. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 września 1937 r.

Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 20 sierpnia 1937 r. Nr 61, poz 482).

Załącznik do rozp. Min. Skarbu z dnia 7 sierpnia 1937 r. (Dz. Urz. Min. Sk. poz. 734).

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Książeczka Nr________ strona________
Carnet No page

GRZBIET KSIĄŻECZKI BLOKOWEJ
SOUCHE DU CARNET-BLOC

na nabycie________ słownie________ litrów oleju mineralnego / d'huile minérale / mieszanki / de carburant composé ________
pour l'achat de en lettres litres (wymienić rodzaj)—(indiquer le genre)

zwolnionego od podatku dla napędu samochodu (motocyklu, lodzi motorowej, samolotu), marki fabrycznej
liberé d'impôt, pour la traction de l'automobile (motocycl., canot automobile, avion), marque de fabrique

________ oznaczonego polskim numerem rejestracyjnym ________
portant le numéro d'enregistrement polonais

stanowiącego własność ________
propriété de (Imię i nazwisko, stanowisko służbowe — prénom et nom, qualité officielle)

________ dnia________ 193____

____

____
Własnoręczny podpis właściciela pojazdu i jego stanowisko służbowe
Signature autographe du propriétaire du véhicule et sa qualité officielle

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Książeczka Nr________ strona________
Carnet No page

ODCINEK — II — COUPON

upoważniający do nabycia________ słownie________ litrów oleju mineralnego / d'huile minérale / mieszanki / de carburant composé ________
autorisant l'achat de en lettres litres (wymienić rodzaj) (indiquer le genre)

zwolnionego od podatku dla napędu samochodu (motocyklu, łodzi motorowej, samolotu), marki fabrycznej
liberé d'impôt, pour la traction de l'automobile (motocycl., canot automobile, avion), marque de fabrique

________ oznaczonego polskim numerem rejestracyjnym ________
portant le numéro d'enregistrement polonais

stanowiącego własność ________
propriété de (Imię i nazwisko, stanowisko służbowe — prénom et nom, qualité officielle)

Oświadczam, że powyższą ilość oleju mineralnego zużyję wyłącznie dla napędu wymienionego pojazdu.
Je déclare que j'utiliserai la quantité susvisée d'huile minérale exclusivement pour la traction du véhicule indiqué plus haut.

________ dnia________ 193____
(miejscowość — lieu) le

pieczęć przedstawicielstwa
sceau de la mission

____
Własnoręczny podpis właściciela pojazdu i jego stanowisko służbowe
Signature autographe du propriétaire du véhicule et sa qualité officielle

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Książeczka Nr ________ strona ________
Carnet No page

ODCINEK -- I -- COUPON

upoważniający do nabycia ________ słownie ________ litrów oleju mineralnego / d'huile minérale / mieszanki / de carburant composé ________ (wymienić rodzaj) (indiquer le genre)
autorisant l'achat de en lettres litres

zwolnionego od podatku dla napędu samochodu (motocyklu, łodzi motorowej, samolotu), marki fabrycznej.
liberé d'impôt, pour la traction de l'automobile (motocyclette, canot automobile, avion), marque de fabrique.

________ oznaczonego polskim numerem rejestracyjnym ________
portant le numéro d'enregistrement polonais

stanowiącego własność ________
propriété de (Imię i nazwisko, stanowisko służbowe — Prénom et nom, qualité officielle)

Oświadczam, że powyższą ilość oleju mineralnego zużyję wyłącznie dla napędu wymienionego pojazdu.
Je déclare que j'utiliserai la quantité susvisée d'huile minérale exclusivement pour la traction du véhicule indiqué plus haut.

Pieczęć tłoczona Ministerstwa Spraw Zagranicznych

________ dnia ________ 193 ____
(miejscowość — lieu) le

pieczęć przedstawicielstwa
sceau de la mission

____
Własnoręczny podpis właściciela pojazdu i jego stanowisko służbowe
Signature autographe du propiétaire du véhicule et sa qualité officielle.

735

OBWIESZCZENIE MINISTRA PRZEMYSŁU I HANDLU

z dnia 19 sierpnia 1937 r.

wydane w porozumieniu z Ministrami: Skarbu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych o wykazie instytucyj, za których pośrednictwem będą wydawane zaświadczenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu na wolny od cła wywóz szmat, skrawków tkanin, materii i wyrobów dzianych, oraz o trybie postępowania przy wydawaniu tychże zaświadczeń.

W myśl § 7 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 23 października 1934 r., wydanego w porozumieniu z Ministrami: Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych o ustanowieniu taryfy celnej wywozowej (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 873), podaję do wiadomości, co następuje:

I.

Zaświadczenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu na wolny od cła wywóz szmat, skrawków tkanin, materii i wyrobów dzianych, wymienione w uwadze 5 do grupy V taryfy celnej wywozowej, zawartej w załączniku do powołanego rozporządzenia z dnia 23 października 1934 r. w brzmieniu rozporządzenia z dnia 30 czerwca 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 388), będą wydawane za pośrednictwem terytorialnie właściwych izb przemysłowo-handlowych.

II.

Izby przemysłowo-handlowe będą wydawać zaświadczenia na wolny od cła wywóz szmat, skrawków tkanin, materii i wyrobów dzianych eksporterom, którzy wykażą, że zgłoszone do wywozu szmaty i skrawki odpowiadają warunkom, ustalonym przez Ministra Przemysłu i Handlu w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Reform Rolnych.

Warunki te będą podawane do wiadomości zainteresowanych za pośrednictwem Związku Izb Przemysłowo-Handlowych R. P.

III.

Na pokrycie kosztów związanych z wydawaniem zaświadczeń izby przemysłowo-handlowe mogą pobierać opłaty, których wysokość ustala Minister Przemysłu i Handlu w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Reform Rolnych, o czym podaje do wiadomości zainteresowanym za pośrednictwem Związku Izb Przemysłowo-Handlowych R. P.

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) *Antoni Roman.*

(Przedruk z „Monitora Polskiego" z dnia 23 sierpnia 1937 r. Nr 192, poz. 318).

736

OBWIESZCZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 24 sierpnia 1937 r.

o wartości jednego grama czystego złota.

Na podstawie art. 36 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12 czerwca 1934 r. o wierzytelnościach w walutach zagranicznych (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 509) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 3 sierpnia 1934 r. w sprawie obliczania i ogłaszania wartości złota (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 694) — ustalam na miesiąc wrzesień 1937 r. wartość jednego grama czystego złota na pięć złotych 92,44 grosza.

Minister Skarbu:
(—) *E. Kwiatkowski.*

737

OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 17 sierpnia 1937 r.

L. D. III. 11435/4/37

w sprawie przyjmowania świadectw tymczasowych 4½% Wewn. Poż. Państw. na pokrycie zaległości podatkowych.

Do

wszystkich izb skarbowych oraz Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

W związku z treścią rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 15 maja 1937 r, o zmianie rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 18 marca 1937 r. o uiszczaniu należności podatkowych papierami wartościowymi (Dz. Urz. Min. Sk. Nr 14, poz. 433) Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że do czasu wypuszczenia oryginalnych obligacyj 4½% Wewnętrznej Pożyczki Państwowej 1937 r. mają kasy urzędów skarbowych przyjmować na zaległości podatkowe świadectwa tymczasowe.

Przyjęte świadectwa tymczasowe, a później obligacje 4½% Wewnętrznej Pożyczki Państwowej 1937 r. mają być zarachowywane na przychód, w myśl postanowień instrukcyj, w sprawie uiszczania należności podatkowych papierami wartościowymi (załącznik do okólnika Ministerstwa Skarbu z dn. 5 kwietnia 1937 r. L. D. III. 4244/4/37 Dz. Urz. Min. Skarbu Nr 9, poz. 306), oraz na rozchód w sumach obrotowych na rachunek Centralnej Księgowości Ministerstwa Skarbu „grupa A 6".

W zawiadomieniu wzór Nr 5 wysyłanym przez Izbę do Centralnej Księgowości Ministerstwa Skarbu raz w miesiącu ma być wyszczególniona osobno:

1) suma ogólna obligacyj (świadectw tymczasowych) 4½% Wewnętrznej Pożyczki Państwowej 1937 r, **oznaczonych literami** „A", „B", „C",

2) suma ogólna obligacyj oznaczonych literą „S" oraz

3) suma ogólna obligacyj oznaczonych literą „W".

W ten sam sposób należy podać w zawiadomieniu sumy zaliczonych na podatki bieżących kuponów. Do omawianego zawiadomienia mają Izby Skarbowe dołączyć wykaz miesięczny wzór Nr 5 R.

Świadectwa tymczasowe podlegają wysyłce do Urzędu Długów Państwa łącznie z innymi walorami przyjętymi na podatki w trybie postanowień powołanej wyżej instrukcji.

Przy tej sposobności Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że zasada ustalona w § 5 ust. 2 powołanego na wstępie rozporządzenia z dn. 18 marca 1937 r. co do przyjmowania na zaległości podatkowe li tylko walorów zaopatrzonych we wszystkie kupony z niezapadłymi terminami płatności ma zastosowanie również w odniesieniu do obligacyj 4% Pożyczki Konsolidacyjnej uzyskanych z wymiany obligacyj 6% Pożyczki Narodowej, gdy przy wymianie wskutek braku właściwych kuponów przy obligacjach tej ostatniej pożyczki odcięte zostały kupony od obligacyj 4% Pożyczki Konsolidacyjnej (okólnik z dn. 22 lutego 1937 r. L. D. III. 1969/4/37 Dz. Urz. Min. Sk. Nr 6, poz. 178).

Dyrektor Departamentu:
(—) *Nowak.*

738

OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 18 sierpnia 1937 r.

L. D. III. 11957/4/37

w sprawie obrotu czekowego P. K. O.

Do

wszystkich Izb Skarbowych i Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) oraz do wszystkich kas urzędów skarbowych.

W ślad za okólnikiem „w sprawie obrotu czekowego za pośrednictwem P. K. O." z dnia 24 lipca r. b. L. D. III. 9083/4/37 (Dz. U. Min. Sk. Nr 19, poz. 657) Ministerstwo Skarbu podaje do wiadomości, że w przypadkach konieczności przelewania większych kwot (ponad 20.000 zł), odnośne władze posługiwać się mogą pojedyńczymi czekami przelewowymi lub przekazowymi.

Dyrektor Departamentu:
(—) *Nowak.*

739

OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 26 sierpnia 1937 r.

L. D. III. 12107/4/37

w sprawie stemplowania zapalniczek przywożonych przez podróżnych z zagranicy lub obszaru W. M. Gdańska.

Do

wszystkich urzędów skarbowych i urzędów opłat stemplowych (z wyjątkiem urzędów, nieposiadających kas).

W ślad za okólnikiem z dnia 24 czerwca rb. L. D. III. 3162/4/37 w sprawie stemplowania zapalniczek, Ministerstwo Skarbu zarządza aby do dnia 30 września rb. (włącznie) kasy urzędów skarbowych (opłat stemplowych) bez przeszkód stemplowały na podstawie przedłożonych pokwitowań również zapalniczki, za które opłata (podatek) została już pobrana za właściwym pokwitowaniem czy to przez urząd celny, o ile chodzi o zapalniczki przywiezione **z zagranicy,** czy to przez działającego w charakterze specjalnego poborcy, urzędnika kontroli skarbowej na jednym z punktów przejściowych granicy polsko-gdańskiej, o ile chodzi o zapalniczki przywiezione z obszaru **W. M. Gdańska.**

Wspomniane wyżej pokwitowania winny kasy zatrzymywać i dołączać je, po odnotowaniu na nich daty ostemplowania, do wykazu dziennego opłat monopolowych (podatku) od zapalniczek, zaznaczając na odwrocie wykazu: „Na podstawie X pokwitowań obcych ostemplowano X zapalniczek.

X pokwitowań dołącza się".

Dyrektor Departamentu:
(—) *Nowak.*

740

OKÓLNIK C. 63 MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 18 sierpnia 1937 r.

L. D. IV. 11191/3/37

w sprawie zwalniania od należności celnych rzeczy przesiedlenia.

Do

wszystkich Dyrekcyj Ceł, Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że przy zwalnianiu od należności celnych rzeczy przesiedlenia na podstawie art. 22 ust. II p. 14 prawa celnego, należy żądać przedstawienia od strony, oprócz dowodów, przewidzianych w § 16 do p. 14 przepisów wykonawczych do prawa celnego, również dowodu wymeldowania się zagranicą celem przesiedlenia się do polskiego obszaru celnego.

za Dyrektora Departamentu:
(—) *Czyżewski,*
Naczelnik Wydziału.

741

OKÓLNIK C. 64 MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 19 sierpnia 1937 r.

L. D. IV. 19698/2/37

w sprawie stosowania zniżek celnych konwencyjnych.

Do

wszystkich Dyrekcyj Ceł, Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

Wobec powstałych w niektórych urzędach celnych wątpliwości co do stosowania zniżek celnych (konwencyjnych) ustanowionych w

umowach dla określonych kontyngentów danego towaru, Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że zniżki te mogą być stosowane tylko w tych przypadkach, kiedy pozwolenia na przywóz. wydane przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu, są zaopatrzone w klauzulę: „wydano na poczet kontyngentu celnego".

Jeżeli w pozwoleniu na przywóz nie zamieszczono podanej wyżej klauzuli, to zniżki te mogą być stosowane tylko wówczas gdy przywóz danego towaru ograniczony jest w umowie do poszczególnych urzędów celnych, które stosują te zniżki na podstawie specjalnych instrukcyj Ministerstwa Skarbu lub gdy stosowanie zniżki uzależnione jest w myśl umowy od pozwolenia Ministerstwa Skarbu. Wyjątek stanowi stosowanie zniżki celnej konwencyjnej do części kołowców (z poz. 1148 t. c.), którą należy stosować bez każdorazowego pozwolenia Ministerstwa Skarbu jeżeli zostanie przedstawione przez stronę pozwolenie Ministerstwa Przemysłu i Handlu na przywóz, zaopatrzone w klauzulę: „wydano na poczet kontyngentu celnego".

Jednocześnie uchyla się okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 22 stycznia 1934 r. L. D. IV. 33259/2/33 w sprawie stosowania zniżek celnych do części kołowców (poz. 1148 t. c.), który nie był ogłoszony w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu.

za Dyrektora Departamentu:
(—) *Czyżewski*,
Naczelnik Wydziału.

742

OKÓLNIK C. 73 MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 19 sierpnia 1937 r.

L. D. IV. 17193/3/37

w sprawie stosowania cła konwencyjnego do węgierskiej wódki zwanej „Magyar barack lelke".

Do
wszystkich Dyrekcyj Ceł, Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

Wedle postanowień III protokółu dodatkowego polsko-węgierskiego, podpisanego w Budapeszcie dnia 24 kwietnia 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr 44, poz. 325 oraz Dz. Urz. Min. Sk. Nr 15, poz. 476 z 1936 r.) — zniżka konwencyjna na wódkę morelówkę „Magyar barack lelke" będzie stosowana pod warunkiem przedstawienia zaświadczenia wydanego przez Królewską Stację Węgierską Badań Alkoholu, stwierdzającego m. in., że:

„analiza wódki „Magyar barack lelke" wykonana metodą „Micko" ustaliła, iż wódka ta jest produktem fermentacji i destylacji moreli".

Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że zniżka konwencyjna przewidziana w III protokóle polsko - węgierskim, może być stosowana tylko do wódki o powyższej nazwie, będącej wyłącznie produktem fermentacji i destylacji moreli, natomiast zniżka ta nie może być stosowana do wódki, do której wyrobu użyto oprócz moreli również innych surowców, jak np. gorzkich migdałów. Jeżeli zatem zaświadczenie wymienionej wyżej instytucji stwierdza, że do wyrobu morelówki „bezwarunkowo użyto również moreli", albo, że analiza wódki stwierdziła „umiarkowany zapach moreli i słaby aromat gorzkich migdałów", to zniżka konwencyjna przewidziana III protokółem polsko - węgierskim nie może być zastosowana do takiej wódki, jako nie będącej produktem fermentacji i destylacji moreli.

za Dyrektora Departamentu:
(—) *Czyżewski*.
Naczelnik Wydziału.

743

OKÓLNIK C. 74 MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 23 sierpnia 1937 r.

L. D. IV. 20808/3/37

w sprawie zmiany ustaleń wyniku rewizji celnej, dotyczących wagi towarów, ulegających wpływom atmosferycznym.

Do
wszystkich Dyrekcyj Ceł, Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

Wobec zachodzących wątpliwości, czy ze względu na postanowienia art. 46 p. 3 prawa celnego można uwzględniać zmiany wagi towaru, zaszłe po dokonaniu rewizji celnej z przyczyn od strony niezależnych, Ministerstwo Skarbu wyjaśnia co następuje:

W myśl art. 46 p. 3 prawa celnego towary, które, pozostając pod kontrolą celną, zmieniły w czasie przewozu lub w czasie przechowywania w magazynie lub składzie celnym **swą ja-**

kość lub ilość z przyczyn od strony niezależnych, podlegają wymiarowi cła według stanu, w jakim znajdują się w chwili rewizji celnej przeprowadzonej celem ostatecznej odprawy.

Z powyższych względów w przypadku, gdy dokonana w trybie § 41 ustęp 6 rozporządzenia wykonawczego do prawa celnego, ponowna rewizja celna przesyłek, zawierających towary, które ulegają wpływom atmosferycznym, ujawni różnicę wagi bądź to in plus, bądź też in minus, nie należy zmieniać pierwotnego wyniku rewizji, lecz pozostawić go bez zmian, mając oczywiście na uwadze charakter towaru oraz czas i warunki jego przechowania, które to okoliczności mogłyby świadczyć, iż różnica w wadze towaru ujawniona w czasie ponownej rewizji nie nastąpiła skutkiem pomyłki urzędnika rewidującego względnie jakiegoś innego wadliwego postępowania ze strony Urzędu Celnego, lecz tylko wskutek wpływów atmosferycznych.

Jeżeli natomiast chodzi o zmianę wagi ujawnioną podczas ponownej rewizji takiego towaru, który żadnym wpływom atmosferycznym, oczywiście pod względem zmiany wagi, nie podlega, wówczas urzędnik przeprowadzający superrewizję powinien za podstawę wymiaru należności celnych przyjąć wagę, którą on ustalił w trybie przewidzianym w § 41 ustęp 6 rozporządzenia wykonawczego do prawa celnego.

za Dyrektora Departamentu:
(—) *Czyżewski.*
Naczelnik Wydziału.

744

OKÓLNIK C. 75 MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 24 sierpnia 1937 r.

L. D. IV.18321/3/37

w sprawie pobierania celnych opłat manipulacyjnych w przypadkach gdy odprawa warunkowa staje się ostateczną.

Do
wszystkich Dyrekcyj Ceł, Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

Doszło do wiadomości Ministerstwa Skarbu, że w przypadkach, gdy towary odprawione warunkowo nie zostały w oznaczonym okresie z powrotem wywiezione za granicę lub przywiezione z zagranicy do kraju i odprawa warunkowa stała się przez to odprawą ostateczną, niektóre urzędy celne przy ostatecznym obliczaniu celnych opłat manipulacyjnych od danego towaru zmniejszają opłaty manipulacyjne, przypadające przy ostatecznej odprawie, o kwoty, uiszczone tytułem tychże opłat przy odprawie warunkowej.

W związku z powyższym wyjaśnia się, że, zgodnie z brzmieniem art. 56 lit. „a" prawa celnego, w przypadkach, gdy odprawa warunkowa staje się odprawą ostateczną, strona jest obowiązana do uiszczenia ciążących na towarach należności celnych i innych, ustalonych w wyniku rewizji.

Ponieważ wyjątków od tej zasady obowiązujące przepisy celne nie przewidują, przeto opłatę manipulacyjną, przypadającą przy odprawie ostatecznej, należy pobierać w **pełnej** wysokości, ustalonej w § 8 p. 2 przepisów wykonawczych do prawa celnego, i to niezależnie od opłaty manipulacyjnej, pobranej przy odprawie warunkowej w/g norm przewidzianych w § 8 p. 3 tychże przepisów.

Zarachowywanie opłaty manipulacyjnej, uiszczonej przy odprawie warunkowej, na poczet opłat przypadających przy odprawie ostatecznej, nie jest dopuszczalne.

Równocześnie nadmienia się, że wszelkie okólniki i zarządzenia, dotyczące pobierania opłat manipulacyjnych, oparte na postanowieniach art. 15 rozporządzenia z dnia 11 czerwca 1920 r. o taryfie celnej, straciły swą moc obowiązującą, a w szczególności stracił moc obowiązującą okólnik z dnia 22 października 1927 r. L. D. IV. 9132/4/27 w sprawie pobierania opłat manipulacyjnych od towarów przywożonych na targi i wystawy a pozostawionych następnie w kraju.

za Dyrektora Departamentu:
(—) *Czyżewski,*
Naczelnik Wydziału.

745

OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 21 sierpnia 1937 r.

L. D. V. 37831/4/37

w sprawie standartów mąki pszennej i żytniej.

Do
wszystkich Izb Skarbowych, Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) oraz wszystkich Urzędów Skarbowych.

Nawiązując do okólników z dnia 28 kwietnia 1937 r. L. D. V. 35866/4/37 (Dz. Urz. Min. Skarbu Nr 12, poz. 404) i z dnia 12 lipca 1937 r. L. D. V. 36720/4/37 (Dz. Urz. Min. Skarbu Nr 18, poz. 640) Ministerstwo Skarbu zawiadamia, że od dnia 1-go sierpnia **b. r.** zostają wprowadzone na krajowych giełdach zbożowo-towarowych następujące nowe standarty mąki pszennej i żytniej:

1. dla mąki żytniej:

Mąka żytnia gatunek I	0—50%
Mąka żytnia gatunek I	0—65%
Mąka żytnia gatunek II	50—65%
Mąka żytnia razowa	0—95%

2. dla mąki pszennej:

Mąka pszenna gat. I wyciągowa	0—30%
Mąka pszenna gat. I	0—50%
Mąka pszenna gat. I—A	0—65%
Mąka pszenna gat. II	30—65%
Mąka pszenna gat. II—A	50—65%
Mąka pszenna gat. III	65—70%
Mąka pszenna razowa	0—95%
Mąka pszenna pastewna	

Wobec powyższego z dniem 1-szym sierpnia b. r. przysługują ulgi podatkowe dla tranzakcji giełdowych, dokonanych mąką według wyżej wymienionych standartów.

za Dyrektora Departamentu:
(—) *K. Kolanowski,*
Naczelnik Wydziału.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Z MINISTERSTWA SKARBU:

Komunikat

o sprostowaniu błędu w okólniku C. 72 L. D. IV. 20548/2/37 oraz w nagłówku okólnika T. 47 L. D. IV. 17698/2/37.

W ostatnim ustępie okólnika C. 72 L. D. IV. 20548/2/37 (Dz. Urz. Min. Skarbu Nr 21, poz. 529) należy umieścić „C. 43 L. D. IV. 14573/3/37" w miejsce „C. L D. IV. 12392/1/37" przed wyrazami: „z dnia 30 czerwca 1937 r." w związku ze sprostowaniem na stronicy 968, prawa szpalta Dz. Urz. Min. Skarbu Nr 19.

W nagłówku okólnika T. 47 L. D. IV. 17698/2/37, ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Nr 20, poz. 697 z r. 1937, wydrukowano: „przędzy wytworzonej ręcznie z odcinków przędzy i niedoprzędu", zamiast: „przędzy wełnianej, wytworzonej ręcznie, oraz odcinków przędzy i niedoprzędu."

Komunikat

o płatności podatków we wrześniu 1937 r.

We wrześniu płatne są podatki następujące:

1) do 25 września zaliczka miesięczna na podatek przemysłowy od obrotu za r. 1937 w wysokości podatku przypadającego od obrotu osiągniętego w sierpniu przez wszystkie przedsiębiorstwa, obowiązane do publicznego ogłaszania sprawozdań o swych operacjach lub do składania sprawozdań do zatwierdzenia, a z innych przedsiębiorstw — przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kategorii oraz przemysłowe I — V kategorii, prowadzące prawidłowe księgi handlowe;

2) do 15 września — II rata zryczałtowanego podatku przemysłowego od obrotu za r. 1937 przez drobne przedsiębiorstwa przemysłowe i handlowe;

3) do 7 września — podatek dochodowy od uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, wypłaconych przez służbodawcę w sierpniu r. b.;

4) do 5 września — podatek od energii elektrycznej, pobrany przez sprzedawcę energii elektrycznej w czasie od 16 do 31 sierpnia b. r.; do 20 września — tenże podatek, pobrany przez sprzedawcę energii elektrycznej w ciągu pierwszych 15 dni września r. b.

Ponadto płatne są we wrześniu zaległości odroczone lub rozłożone na raty z terminem płatności w tym miesiącu oraz podatki, na które płatnicy otrzymali nakazy płatnicze z terminem płatności również w tym miesiącu.

WYCIĄG Z CEDUŁY URZĘDOWEJ

GIEŁDY PIENIĘŻNEJ W WARSZAWIE

z dnia 27 sierpnia 1937 roku.

WALUTY	Za	Sprzedaż	Kupno
		Złotych	
a) BILETY BANKOWE			
Belgi belgijskie	100 Blg.	89,48	89,05
Dinary jugosłow.	100 Din.		
Dolary Stanów Zjedn.	1 Dol.	5,29½	5,27
Dolary kanadyjskie	1 Dol.	5,29½	5,27
Floreny holenderskie	100 Fl.	292,92	291,20
Franki francuskie	100 Fr.	19,91	19,79
Franki szwajcarskie	100 Fr.	121,90	121,10
Funty angielskie	1 Ł.	26,44	26,28
Funty palestyńskie	1 Ł.	26,25	26,05
Funty tureckie	1 Ł.	—	—
Guldeny gdańskie	100 Gld.	100,20	99,80
Korony czecho-słow.	100 K.	17,50	16,80
Korony duńskie	100 K.	117,99	117,15
Korony estońskie	100 K	—	—
Korony norweskie	100 K.	132,83	131,85
Korony szwedzkie	100 K.	136,28	135,30
Leje rumuńskie	100 Lei		
Lewy bułgarskie	100 Lew.	—	—
Liry włoskie	100 Lir.	23,90	23,10
Łaty łotewskie	100 Łat.	—	—
Marki fińskie	100 Mk.	11,69	11,20
Marki niemieckie	100 Mk.	129,00	124,00
Pengö węgierskie	100 Png.	—	—
Pesety hiszpańskie	100 Pes.		—
Szylingi austriackie	100 Szyl.	99,00	98,00

WALUTY	Za	Transakcje	Sprzedaż	Kupno
		Złotych		
b) CZEKI I WYPŁATY				
Amsterdam	100 Fl.	292,20	292,92	291,48
Belgrad	100 Din.	—	—	
Berlin	100 Mk.	-	212,97	212,11
Bruksela	100 Blg.	89,30	89,48	89,12
Budapeszt	100 Png	—	—	—
Bukareszt	100 Lei	—	—	–
Gdańsk	100 Gld	—	100,20	99,80
Helsinki	100 Mk.	11,66	11,69	11,63
Konstantynopol	1 Ł.	—	—	—
Kopenhaga	100 K.	117,70	117,99	117,41
Londyn	1 Ł.	26,37	26,44	26,30
Madryt	100 Pes.	—		—
Mediolan	100 Lir.	—	27,96	27,76
Montreal	1 Dol.	—	5,30¼	5,27¾
Nowy Jork	1 Dol.	5,29¼	5,30½	5,28
Nowy Jork telegr.	1 Dol.	5,29⅜	5,30⅝	5,28 [illegible]/8
Oslo	100 K.	132,50	132,83	132,17
Paryż	100 Fr.	19,86	19,91	19,81
Praga	100 K.	18,44	18,49	18,39
Ryga	100 Łat	—	—	
Sofia	100 Lew.	—	—	—
Sztokholm	100 K.	135,95	136,28	135,62
Tallin	100 K.	—	—	—
Tel-Aviv	1 Ł	—	26,44	26,30
Wiedeń	100 Szyl	—	99,20	98,80
Zurych	100 Fr.	121,60	121,90	121,30
c) MONETY: 2. Srebro:				
Marki niemieckie	100 Mk.	—	139,00	133,00

Kurs urzędowy 1 grama czystego złota = 5,9244 zł.